EUROPEAN LANGUAGE GRID

D7.6 ELG Conference 2020 and LTC Meeting 2020

About this document

| Project | ELG – European Language Grid | | | |
|--|--|--|--|--|
| Grant agreement no. | 825627 – Horizon 2020, ICT 2018-2020 – Innovation Action | | | |
| Coordinator | Dr. Georg Rehm (DFKI) | | | |
| Start date, duration | 01-01-2019, 42 months (GA amendment version: AMD-825627-7) | | | |
| Deliverable number | D7.6 | | | |
| Deliverable title | ELG Conference 2020 and LTC Meeting 2020 | | | |
| Туре | Report | | | |
| Number of pages | 32 | | | |
| Status and version | Final – Version 1.0 | | | |
| Dissemination level | Public | | | |
| Date of delivery | Contractual: 31-12-2020 – Actual: 26-12-2020 | | | |
| WP number and title | WP7: Grid Community – Communication and Competence Centres | | | |
| Task number and title | Task 7.4: Organise dissemination and promotion events | | | |
| Authors | Katrin Marheinecke (DFKI), Rémi Calizzano (DFKI), Georg Rehm (DFKI) | | | |
| Reviewers Jan Hajič (CUNI), Jana Hamrlova (CUNI), Katja Prinz (SAIL) | | | | |
| Consortium | Deutsches Forschungszentrum für Künstliche Intelligenz (DFKI), Germany | | | |
| | Institute for Language and Speech Processing (ILSP), Greece | | | |
| | University of Sheffield (USFD), United Kingdom | | | |
| | Charles University (CUNI), Czech Republic | | | |
| | Evaluations and Language Resources Distribution Agency (ELDA), France | | | |
| | Tilde SIA (TILDE), Latvia | | | |
| | Sail Labs Technology GmbH (SAIL), Austria | | | |
| | Expert System Iberia SL (EXPSYS), Spain | | | |
| | University of Edinburgh (UEDIN), United Kingdom | | | |
| EC project officers | Philippe Gelin, Alexandru Ceausu | | | |
| For copies of reports and other ELG-related information, please contact: | European Language Grid (ELG) Alt-Moabit 91c D-10559 Berlin Germany Dr. Georg Rehm, DFKI GmbH georg.rehm@dfki.de Phone: +49 (0)30 23895-1833 Fax: +49 (0)30 23895-1810 http://european-language-grid.eu | | | |
| | Fax: +49 (0)30 23895-1810 | | | |

₩₩ELG

Table of Contents

| List of Figure | es | 4 |
|----------------|--|----|
| List of Table | IS | 4 |
| List of Abbre | eviations | |
| Abstract | | 6 |
| 1 | Introduction | |
| 2 | The META-FORUM Conference Series | 6 |
| 3 | META-FORUM 2020: Piloting the European Language Grid | |
| 3.1 | Programme | |
| 3.2 | Main Content | 10 |
| 3.2.1 | Contributions | 11 |
| 3.2.2 | Keynotes Speakers | 11 |
| 3.2.3 | Project Expo | 12 |
| 3.3 | Participants and Stakeholder Groups | 14 |
| 3.4 | Survey | 15 |
| 3.5 | Main Conclusions | 17 |
| 4 | European LT Council: Meeting 2020 | 17 |
| 4.1 | Participants | 18 |
| 4.2 | Agenda and Meeting Topics | 18 |
| 4.3 | Main Conclusions | 19 |
| 5 | Outlook | 19 |
| Α. | META-FORUM 2020 Screenshots | 20 |
| В. | META-FORUM 2020 Programme | 23 |
| С. | META-FORUM 2020 Survey | 27 |
| D. | NCC/LTC Meeting 2020 Agenda | 30 |

List of Figures

| Figure 1: ELG Conferences during the runtime of ELG | 8 |
|---|----|
| Figure 2: Landing page of the META-FORUM 2020 website | 8 |
| Figure 3: META-FORUM 2020 programme (provided in larger versions in the annex) | 9 |
| Figure 4: Follow-up survey: Awareness level of ELG | 16 |
| Figure 5: Follow-up survey: Likelihood of usage of ELG | 16 |
| Figure 6: Follow-up survey: Funding situation among attendees | 16 |
| Figure 7: Participants of the meeting of the European Language Technology Council | 18 |
| Figure 8: Screenshots of the Introductory Session | 20 |
| Figure 9: Screenshots of the Opening Session (Keynote speakers) | 21 |
| Figure 10: Screenshot of the Sustainability Session | 22 |
| Figure 11: Programme Day 1, Session 1 | 23 |
| Figure 12: Programme Day 1, Session 2 | 24 |
| Figure 13: Programme Day 2 | 25 |
| Figure 14: Programme Day 3 | 26 |
| Figure 15: Follow-up Survey presented at the end of each conference day (1/3) | 27 |
| Figure 16: Follow-up Survey presented at the end of each conference day (2/3) | 28 |
| Figure 17: Follow-up Survey presented at the end of each conference day (3/3) | 29 |
| Figure 18: Agenda of NCC and European LT Council meeting (1/3) | 30 |
| Figure 19: Agenda of NCC and European LT Council meeting (2/3) | 31 |
| Figure 20: Agenda of NCC and European LT Council meeting (3/3) | 32 |

List of Tables

| Table 1: Overview of the META-FORUM conference series (2010-2020) | 7 |
|---|----|
| Table 2: List of ELG Pilot Projects presented in Session 2 | 10 |
| Table 3: Expo meeting rooms and their numbers of participants (Day 1) | 13 |
| Table 4: Expo meeting rooms and their numbers of participants (Day 2/1) | 13 |
| Table 5: Expo meeting rooms and their numbers of participants (Day 2/2) | 14 |
| Table 6: Expo meeting rooms and their numbers of participants (Day 3) | 14 |
| Table 7: META-FORUM 2020 – participants and country distribution | 15 |

List of Abbreviations

| AI4MEDIA | Artificial Intelligence for the Society and the Media Industry |
|----------|---|
| Bergamot | Browser-based Multilingual Translation |
| COMPRISE | Cost-effective, Multilingual, Privacy-driven voice-enabled Services |
| CRACKER | Cracking the Language Barrier |
| CURLICAT | Curated Multilingual Language Resources for CEF AT |
| DG CNECT | Directorate-General for Communications Networks, Content and Technology |

European Language Grid D7.6 ELG Conference 2020 and LTC Meeting 2020

| DSDE | Development of Slovene in a Digital Environment |
|-----------------|---|
| EFNIL | European Federation of National Institutions for Language |
| ELE | European Language Equality |
| Elexis | European lexicographic infrastructure |
| ELG | European Language Grid |
| ELITR | European Live Translator |
| ELRC | European Language Resource Coordination |
| EMBEDDIA | Cross-lingual Embeddings for Less-Represented Languages in European News Media |
| EUCPT | EU Council Presidency Translator |
| FedTerm | Federated eTranslation TermBank Network |
| GoURMET | Global Under-Resourced MEdia Translation |
| LT | Language Technology |
| LTC | Language Technology Council |
| Lynx | Legal Knowledge Graph for Multilingual Compliance Services |
| ΜΑΡΑ | Multilingual Anonymisation for Public Administrations |
| MARCELL | Multilingual Resources for CEF.AT in the legal domain |
| Marian | User-Focused Marian (Neural Machine Translation Toolkit) |
| MeMAD | Methods for Managing Audiovisual Data |
| META-NET | Network of Excellence forging the Multilingual Europe Technology Alliance |
| MT4AII | Unsupervised Machine Translation for Low-resourced language pairs |
| NCC | National Competence Centre |
| NexusLinguarium | European network for Web-centred linguistic data science |
| NPLD | Network to Promote Linguistic Diversity |
| NTEU | Neural Translation for the European Union |
| Prêt-à-LLOD | Ready-to-use Multilingual Linked Language Data for Knowledge Services across Sectors |
| PRINCIPLE | Providing Resources in Irish, Norwegian, Croatian and Icelandic for Purposes of Lan- guage Engineering |
| PROVENANCE | Providing Verification Assistance for New Content |
| QURATOR | Curation Technologies |
| T4ME | Technologies for the Multilingual European Information Society |
| WeVerify | Wider and Enhanced Verfication For You |

5/32

₩₩ELG



Abstract

This deliverable reports on META-FORUM 2020, first providing a brief description of the event series followed by an introduction to the 2020 edition and a summary (Section 2). In Section 3 we describe the participants and stakeholder groups and the programme. Finally, we summarise the main outcomes of the event. Section 4 presents a summary of the virtual meeting of the European Language Technology Council and National Competence Centres network that that took place one day after META-FORUM 2020. The report concludes with an outlook on upcoming conferences and an annex with additional information (such as, e.g., photos etc.).

1 Introduction

Due to the COVID-19 pandemic, META-FORUM 2020 had to be organised as a virtual event for the first time, and it was held on 1, 2 and 3 December. This 9th edition of the META-FORUM conference series consisted of three half days of presentations, panel discussions as well as a virtual project expo. Despite the fact that organising such a large conference in an online format was unchartered territory for the organisers, META-FORUM 2020 received a lot of interest and can surely be considered a great success with stimulating presentations and, especially during the expo sessions, many fruitful conversations. The organisers received a lot of positive feedback from various stakeholders after the event.

2 The META-FORUM Conference Series

META-FORUM is the annual international conference on Language Technologies in Europe, organised by ELG together with the META-NET Network of Excellence, dedicated to fostering the multilingual European information society. META-FORUM 2020 took place, for the very first time, as an online conference on 1, 2 and 3 December 2020. As online events can be tiring for audience and presenters alike if they are stretched out too long, we decided to organise the conference over three days (instead of the usual two days) but only with a half-day programme. In the virtual 2020 edition we mostly followed the typical structure of the conference.

Previous META-FORUM editions were organised and financially supported through the EU projects T4ME (2010, 2011, 2012, 2013) and CRACKER (2015, 2016, 2017). For 2019-2021/2022, ELG is taking over the organisation of the three, maybe four, META-FORUM conferences. They serve as the annual ELG conferences and will be used to demonstrate the current state of the ELG initiative. Like in 2019, we decided to continue using "META-FORUM" as the primary brand of the event while "European Language Grid" was again included in the title of the conference ("META-FORUM 2020: Piloting the European Language Grid").

As the objectives of the ELG conference largely correspond to those of META-FORUM, we intend a seamless transition and interaction between both. For the time being, we decided to keep the name META-FORUM as it has become a well-known brand in the European LT landscape and we wanted to make use of this synergy for the ELG conference. Whether we will stick to this name for future events or rebrand the series to make a more obvious ELG reference remains to be discussed.¹

¹ In this document, the phrases "ELG Conference 2020" and "META-FORUM 2020" are used interchangeably.



As already in the year before, the two main goals of the event are community building and outreach to the wider European Language Technology (LT) research and industry community. This year's edition of the event aimed to present the new developments of the ELG since the last META-FORUM in 2019. Moreover, the ELG pilot projects selected for funding in the first open call were showcased in a prominent manner. In addition to the presentations in the main track, the event again featured a project expo with a special collaboration focus in order to attract potential users of the ELG and also new providers of content for the ELG.

The conference has always been foreseen also as a dissemination and promotion platform, and the ambition is to attract a large and varied number of participants so that all relevant stakeholder groups are adequately and representatively covered. While it is somewhat easier to gather a large number of people for a virtual event than for an onsite conference, maintaining attention and keeping a constant number of visitors throughout the whole event is much more difficult. Also, the community building aspect is a challenge in the virtual format. To mitigate this problem, we put a lot of effort into organising the online project expo with up to ten breakout rooms in each expo slot.

All editions of the META-FORUM conference series are thoroughly documented with their own websites. The URL http://www.meta-forum.eu always redirects to the most recent edition (see Table 1).

| Year | URL | Motto | City, Date |
|------|---|--|---------------------|
| 2020 | https://www.european-language-grid.eu/meta-forum-2020 | Piloting the European Language Grid | Online, Dec 1-3 |
| 2019 | https://www.european-language-grid.eu/meta-forum-2019 | Introducing the European Language Grid | Brussels, Oct 8/9 |
| 2017 | http://www.meta-net.eu/events/meta-forum-2017 | Towards a Human Language Project | Brussels, Nov 13/14 |
| 2016 | http://www.meta-net.eu/events/meta-forum-2016 | Beyond Multilingual Europe | Lisbon, Jul 4/5 |
| 2015 | http://www.meta-net.eu/events/meta-forum-2015 | Technologies for the Multilingual DSM | Riga, Apr 27 |
| 2013 | http://www.meta-net.eu/events/meta-forum-2013 | Connecting Europe for New Horizons | Berlin, Sep 19/20 |
| 2012 | http://www.meta-net.eu/events/meta-forum-2012 | A Strategy for Multilingual Europe | Brussels, Jun 20/21 |
| 2011 | http://www.meta-net.eu/events/meta-forum-2011 | Solutions for Multilingual Europe | Budapest, Jun 27/28 |
| 2010 | http://www.meta-net.eu/events/meta-forum-2010 | Challenges for Multilingual Europe | Brussels, Nov 17/18 |

Table 1: Overview of the META-FORUM conference series (2010-2020)

The timeline of ELG activities (Figure 1) shows the META-FORUM conference series until 2021 within the ELG framework.

Figure 2 shows the landing page of the META-FORUM 2020 website, informing about the conference and its highlights. In the META-FORUM subpages, the detailed programme, the project expo pages, the registration and the contact page can be found.



Figure 1: ELG Conferences during the runtime of ELG



Figure 2: Landing page of the META-FORUM 2020 website



3 META-FORUM 2020: Piloting the European Language Grid

META-FORUM 2020 was the 2020 edition of the international series of conferences on powerful and innovative language technologies for the multilingual information society. The motto of the conference was "Piloting the European Language Grid".

3.1 Programme

In the preparation phase, the conference setup and programme was discussed in various video conferences among the partners involved in the organisation of the event. One of the most important milestones of the ELG project in 2020 was the selection and launch of the ten pilot projects. Additionally, in the past 14 months since META-FORUM 2019, work on the ELG cloud platform made a lot of progress, and in 2020 it is now time to put the platform to the test. In this process, the ELG pilot projects play an integral role. Therefore, it was soon quite clear that they should also play a prominent role during the annual ELG event. This idea is also reflected in the motto of this year's META-FORUM: Piloting the European Language Grid.

Another focus should of course be on the ELG platform itself: the development since the first public demonstration at META-FORUM 2019 should be shown and explained. It was decided to only have short presentations on the current state of play and to leave the actual demonstration to the ELG project expo room, where interactive dialogues with the visitors were possible. This approach worked out very well.

| Day 1 | Day 2 Day 3 | | Dey 1 | Day 2 Day 3 | | Day 1 | Day 2 Day 3 | |
|---|--|--|--------|--|---|--------|---|--|
| 1 December 2020 - META-FORUM 2020 Day 1 | | 2 December 2020 - META-FORUM 2020 Day 2 | | 3 December 2020 - META-FORUM 2020 Day 3 | | | | |
| Sessie | in 1: Opening | | Sessio | n 3: European Language Equality (ELC) | | Sessio | 16: ELO and the European LT industry | |
| 09.00 | Welcome and Introduction | Group Reten (prict, Germany, Coostinuary 8), and Gereral Societary of MCTART) - Silvis Jun Hagi (Charles Edwards), Casch Republic, Charl of the METART Executive Board) - Silvier | 92:90 | Introducing the opcoming EU project European Language Equality (ELE) | Andly Miky (Dublin City Linkwesh), Indext. Coordinator ELE) – States Georg Rinkin (prinz, Germany, Co-coordinator ELE) an Indext (Examina Linkwesh), Count Republic) States (Reput (Sci.R.R. R., Charlander, Charlos) German Rigae (Linkweshy of the Basepar County, Spain) | 09:00 | European Language Technology companies present themselves and their specific needs, demands and withes towards the must | Chait and moderator: Gerhard Backhiel (Juna, LADS, Austria) – Söler Andreas Rath (Drahene, Austria) – Söler Julius Bausek (Dreisite, Carelo Repailio) – Söler Gary De Rauxe (Tempin, Belgium) – Söler Tomas Mosor (Preitiken, Austria) – Söles |
| 99.15 | Opening Keynote Speech | Patrick Breyer (Member of the European Parkament) | | | | | | Luca Dri (Invandant, Frances) – Slakes Anno Scholt (Involuzion, Austria) – Slakes Martin Volk (TextShattle, Solizoriand) – Slakes |
| 09.30 | Opening Keynote Speech | Yva Volman (acting Director: Directorate 0, DS CONNECT, European Commission) | | e 4: News from the Language Communities Reports from selected GLG National Competence | Marko Turpeinen (2001 Lakes, Finland) – Sikkes | | | Antonio Valdemahanon (Diexi, Spain) – Silder Alexander Siebert (Petresco, Germany) – Sildes |
| | ELG - Broad overview | Georg Rehm (DFK), Germany) – Silder | | Centres (VCCs) | Water Daelemans (University of Antwerp, NCC Beigium) – Sildes | | | |
| 10.45 | | Kalma Bontzhova (University of Shuffold, UK) – States Saniss Piperidis (L.SP, R.C. 'Athena', Greece) – Silder | | | Svetis Korva (Bulgarian Academy of Sciences, Acc Bulgaria) – Shites Mosiaj Ogrodniczek (Polish Academy of Sciences, Acc Puland) – Shites Mana Villegas (Baccelona Supercomputing Center, Acc): Spain) – Shitee | 10:15 | Project Expo | |
| | | | | | François Yvon (LMSECNRS, NCC France) – Sildes Moderator: Georg Rehm (Driva, Genmany) – Sildes | Sente | 17: Sustainability of Duropean LT Projects | |
| | Virtual Coffee Break | | | | | _ | | |
| 27.20 | VENUE COTES LINES. | | _ | | | 1115 | Sustainability of the European Language Orid and other related projects | Ooorg Retrin (DFR), Germany) – Sfides Thierry Declerck (DFR), Germany) – Sides |
| Secol | m 2: ELG Open Calls & Pilet Projects | | 10:45 | Project Expo | | | | Philippe Gelin (European Commission, DG CONNECT, Lowenbourg) – Sildes |
| | | | _ | | | | | |
| 32.45 | ELC: Open Call #1, and Open Call #2 - A brief over- view of the two open calls | Jan Hajić (Charles University, Czech Republic) – Sildes Lukáli Kadena (Charles University, Czech Republic) | Sessio | n 5: Coropean Al Initiatives and Language-centric Al In | n Rind/wes | | | |
| | | Jana Hanvieva (Charles University, Czach Republic) | 11:30 | ANEU ANMEDIA | Potrick Gazeller (Thates, Franze) Joachim Köhler (Frauchofer Mit, Germany) Yomm Kompatianis (CERTH, Creace) | | A snook peek at META-FORUM 2021 | Georg Rehm (print, Germany) - Sfilles |
| 11.00 | ELG Plot Project: European Clinical Case Cogus | Bernendo Magnini (Fondazione Bruno Kassier, Italy) – Shites | | Humore-Al-Net VISION and CLAIRE | Poul Lukowicz (DTHL Germany) Holger Hoos (University of Leiden, The Netherlands) | | | |
| 11:05 | iiusi Pilot Project: Lingsoft Solutions as Distributable Containers | + Michael Stormborn (Lingsoft, Inc., Finland) - Silder | | BEINA and ALPPP ELG | Laure Le Bars (SAP, Germany) Georg Rehm (snivo, Germany) Moderator: Jan Hajit (Cherles University, Czech Republic) – Stides | 12:00 | End of HETA-FORUM 2829 Day 3 | |
| 11:10 | Nuts Pilot Project: MHS as Linguistic Linked Open Data | + Michael Wetzel (Czonon Gestell, Germany) – Slides | | | | | | |
| 11.15 | ELG Plot Project: Basque speaking smart speaker based on Mycraft A | Igor Lenuria Azharate (Elmuyar Fundazioa, Spain) – Siriles Jossi Aztrina (Elmuyar Fundazioa, Spain) | 12.30 | Project Expo | | | | |
| 11:20 | RLCI Pilot Project: Italian ITARLITA Benchmark Linguistic Resources, NLP Services and Tools | + Viviana Patti (Universitä Degli Studi di Tavino, italy) – Silder | 12:30 | End of wate-FORUM 2025 Day 2 | | | | |
| 11.25 | ELG Plot Preject: Open Translation Models. Toxis and Services | Jing Techemann (University of Holsinki, Finland) – Skilles | | | | | | |
| 11.90 | ELG Plot Preject: Entracting Terminological Concept Systems from Network Language Test | Dagmar Gromann (University of Venna, Austria) – States | | | | | | |
| 11:35 | such Pilot Project: Testual paraphrane dataset for deep language modeling | Fillp Ginter (University of Tarka, Finland) – Silder. | | | | | | |
| 11:40 | PLCI Pilot Project: Vistual Personal Assistant Prototype | Franz Weber (Weber Consuling KG, Austria) – Sides | | | | | | |
| 11:45 | ELS Plot Project: Streaming Language Processing in Menufacturing | Dominik Remer (F2) Research Center for Information Technology, Germany) – Siddes | | | | | | |
| 12.00 | Project Expo | | | | | | | |
| _ | | | | | | | | |
| 13:30 | End of wars-FORUM 2020 Day 1 | | | | | | | |

Figure 3: META-FORUM 2020 programme (provided in larger versions in the annex)

The programme on the days 2 and 3 was more dedicated to new advancements within the language-centric Al community and to special stakeholder groups within the community. All presented slides as well as the recordings of the sessions are available in the "programme" section of the META-FORUM page (https://www.european-language-grid.eu/meta-forum-2020/meta-forum-2020-programme/). Again, the European LT community was another important focus of the conference. Even if it was impossible to bring people together physically



who work in the same field, we managed to gather many people with the same visions for a common event. Thanks to the organisation of the expo, there were opportunities for numerous discussions and conversations in the virtual exhibition stands, which will also result in further collaborations. The idea of collaboration and community building is mirrored in the programme of the event (see Figure 3).

3.2 Main Content

On the first day, after a brief welcome and introduction by Georg Rehm (General Secretary of META-NET as well as Coordinator of ELG) and Jan Hajič (Chair of the META-NET Executive Board), the conference was opened by two keynote speakers from two European Institutions, the European Parliament and the European Commission. The first keynote was given by Patrick Breyer, Member of the European Parliament (Germany – Piratenpartei Deutschland). The second keynote was presented by Yvo Volman, Acting Director of the Directorate-General for Communications Networks, Content and Technology (DG CNECT).

After the opening, the ELG consortium presented the latest developments regarding the ELG platform and showed what has changed since META-FORUM 2019. The presentation covered mainly the project areas Grid Content with the language technologies, services and resources that are already available in ELG, and the Grid Platform, focusing on the latest functionalities and features in the ELG platform and the catalogue.

Session 2 featured the process of the ELG open calls for pilot projects, the selection of the ten funded projects in open call #1 and, above all, the presentations of the selected projects themselves. All pilot projects had a five-minute slot to briefly present themselves. The idea was for all projects to briefly introduce their projects to attract visitors to the virtual expo booths that opened in the subsequent project expo. In these dedicated meeting rooms, they could then show attendees details about their projects and have one-on-one discussions with the participants. The ten pilot projects showcased in Session 2 are listed in Table 2²:

| Organisation | Project Title | Country | Funding awarded |
|---|---|---------|-----------------|
| Fondazione Bruno Kessler | European Clinical Case Corpus | Italy | EUR 139,370 |
| Lingsoft, Inc. | Lingsoft Solutions as Distributable Containers | Finland | EUR 140,625 |
| Coreon GmbH | MKS as Linguistic Linked Open Data | Germany | EUR 167,375 |
| Elhuyar Fundazioa | Basque-speaking Smart Speaker Based on Mycroft AI | Spain | EUR 117,117 |
| Universita' Degli Studi di Torino | Italian EVALITA Benchmark Linguistic Resources, NLP Ser- vices and Tools | Italy | EUR 126,125 |
| University of Helsinki | Open Translation Models, Tools, and Services | Finland | EUR 154,636 |
| University of Vienna | Extracting Terminological Concept Systems form Natural Language Text | Austria | EUR 132,977 |
| University of Turku | Textual paraphrase Dataset for Deep Language Modeling | Finland | EUR 166,085 |
| Weber Consulting | Virtual Personal Assistant Prototype | Austria | EUR 87,445 |
| FZI Research Center for Infor- mation Technology | Streaming Language Processing in Manufacturing | Germany | EUR 132,160 |

Table 2: List of ELG Pilot Projects presented in Session 2

² For more details on the open calls, the pilot projects and the selection process, see ELG Devlierables D6.1 and D6.2.



The second day kicked off with a presentation of the upcoming EU project European Language Equality (ELE) in Session 3. ELE brings together the most important stakeholders of the European LT community in its consortium of 53 partners, to formulate a roadmap and a strategic agenda to achieve digital language equality in Europe by 2030.

In Session 4, news from the Language Communities were presented by selected Leads of the ELG National Competence Centres. The first speaker of the session presented a concept developed by stakeholders in Finland. Their main idea is the development of a legal entity that takes care of language resources and technologies for several languages in Finland. The NCC Leads each reported on the current funding situation and on the importance of the LT sector in the political discourse in their countries.

Session 5 was, as in the year before, organised as a discussion panel on the topic of European AI and Languagecentric AI Initiatives. Six speakers of relevant initiatives and projects – AI4EU³, AI4MEDIA⁴, BDVA⁵, AI PPP⁶, VI-SION, CLAIRE⁷ and HumanE AI Net⁸ – had been invited and discussed their views and the challenges of AI and the necessity of understanding Language-centric AI as an important constituent of the field.

The first session of day 3 focused on ELG and the European LT Industry. Representatives from nine European Language Technology companies presented themselves and discussed their ideas and specific demands to-wards the ELG in order to become the primary marketplace for European LT and to serve the industry's needs.

The following session dealt with the topic of Sustainability of the European Language Grid and related projects in which the Project Officer of ELG and Head of the Sector Multilingualism at DG CNECT highlighted the need for ELG to become independent of public funding to be useful to the community and achieve its goals and vision. The event closed with a summary of the conference and a preview of the remainder of the ELG project.

On all days of the conference, the breaks gave the opportunity to visit the virtual expo featuring more than 30 running projects in the field of Language Technology and beyond (see Section 3.2.3).

3.2.1 Contributions

As in the years before, speakers and panellists of META-FORUM 2020 were contacted directly by the organisers and asked to contribute to the event actively. The advantage of this approach is that the programme can be compiled in a coordinated and structured manner, which helps to receive a balanced, informative and relevant agenda. Again, a strong focus was on presenting the wider landscape of currently funded projects in the area of LT and language-centric AI but also the industry perspective has been taken into account. By that, the conference is an attractive meeting point for industry stakeholders and researchers alike.

3.2.2 Keynotes Speakers

Both keynotes were given in the opening session to underline the vision of the META-FORUM and of ELG as an initiative.

³ https://www.ai4eu.eu

⁴ https://ai4media.eu

⁵ http://www.bdva.eu

⁶ https://ai-data-robotics-partnership.eu

⁷ https://claire-ai.org

⁸ https://www.humane-ai.eu



The first keynote was given by Patrick Breyer, Member of the European Parliament from the Groups of the Greens/European Free Alliance. Mr. Breyer emphasised the need for a multilingual Digital Single Market in Europe that includes all the 24 official European languages equally, where no language is left behind. Language Technology is the means to break the language barriers that still exist in the European Union and to fill the gaps between the highly different levels of digital language coverage. LT will facilitate the cooperation between European countries in various spheres and has the potential to boost our lives in Europe, both online and offline.

The second keynote was presented by Yvo Volman, Acting Director of the Directorate-General for Communications Networks, Content and Technology (DG CNECT). Mr. Volman stressed that the EU needs a common and strong LT platform for reasons of equality and liberty as well as for economic reasons. LTs are part of the digital transformation but they have to respect user privacy. Therefore, Europe needs trusted technologies that respect the EU values and laws. LT has the potential to fight disinformation and allow for a fact-based public debate between all Europeans, whatever their language, to foster democracy. Mr. Volman also highlighted the economic potential of the LT field. Europe is a huge market and the EU needs autonomy in this domain instead of depending on technologies by US or Asian tech giants. Therefore, he concluded, all European actors in the LT landscape need to cooperate to create a multilingual Digital Single Market and language equality in Europe.

3.2.3 Project Expo

Holding a conference that is supposed to foster community building and networking as an online event, is a compromise and technical challenge. At the same time, the year 2020 with its many cancelled events and meetings made it even more necessary to provide room for open exchange among colleagues and (potential) collaborators. So, it was decided to organise a large project expo again to enable in-depth discussions on different approaches in the various projects. Like in an on-site project expo, not only the general project idea was presented but the virtual project booths allowed also for project demos, detailed explanations and profound exchange between visitors and project organisers.

The expo featured 35 projects, all of which had their own dedicated virtual meeting room in which the project representatives could show material they found useful. Moreover, all projects were asked to prepare a poster as is common in academic poster sessions. Each project was assigned to one meeting room in one of the four expo slots during the programme. The project overview with the Zoom links for the respective rooms was published on the META-FORUM website (https://www.european-language-grid.eu/meta-forum-2020/meta-forum-2020-project-expo/). In addition to the meeting rooms, we created a web page for each project, containing an abstract, the respective project poster and all other visual materials prepared by the projects. These can be found when clicking on the project name in the overview page. Visitors could either only study the material on the web pages or jump in the different project meeting rooms (i.e., the virtual expo booths) and stay in the meetings as long as they liked. Most visitors stayed 5-10 minutes in one meeting room before they dropped out and went to the next project. Others preferred to stay mainly in the same Zoom room for the whole time of the expo slot and engaged in detailed discussions.

Apart from the ten pilot projects (see Table 2), the following projects participated in META-FORUM 2020 with project booths: AI4MEDIA, Bergamot, COMPRISE, CURLICAT, DSDE, Elexis, ELG, ELITR, ELRC, EMBEDDIA, EUCPT, FedTerm, Gourmet, Lynx, MAPA, MARCELL, Marian MeMAD, MT4All, NexusLinguarum, NTEU, Prêt-à-LLOD, PRINCIPLE, PROVENANCE, QURATOR, WeVerify. Tables 3-6 show the different meeting rooms, their numbers of participants and respective colleagues in charge.



| Meeting room no. | Project name | Person in charge | No. of participants |
|------------------|-----------------|-----------------------|---------------------|
| 1 | ELG | Georg Rehm | 49 |
| 2 | E3C | Bernardo Magnini | 26 |
| 3 | LSDISCO | Michael Stormbom | 14 |
| 4 | MKS-LLOD | Michael Wetzel | 10 |
| 5 | Smart euSpeaker | Igor Leturia Azkarate | 17 |
| 6 | EVALITA4ELG | Viviana Patti | 18 |
| 7 | OPUS-MT | Jörg Tiedemann | 25 |
| 8 | Text2TCS | Dagmar Gromann | 17 |
| 9 | PARA4DLM | Filip Ginter | 13 |
| 10 | YouTwinDi | Franz Weber | 22 |
| 11 | SLAPMAN | Dominik Riemer | 7 |

Tue, 1 Dec, 12:00 (CET)

Table 3: Expo meeting rooms and their numbers of participants (Day 1)

Wed, 2 Dec, 10:45 (CET)

| Meeting room no. | Project name | Person in charge | No. of participants |
|------------------|----------------|-------------------------|---------------------|
| 1 | ELG | Georg Rehm | 24 |
| 2 | EUCPT | Stephan Busemann | 15 |
| 3 | ELRC | Andrea Lösch | 12 |
| 4 | QUARATOR | Julian Moreno Schneider | 9 |
| 5 | Lynx | Elena Montiel | 9 |
| 6 | ELEXIS | Simon Krek | 11 |
| 7 | MT4AII | Gorka Labaka | 16 |
| 8 | NexusLinguarum | Thierry Declerck | 8 |
| 9 | CURLICAT | Tamás Váradi | 11 |

Table 4: Expo meeting rooms and their numbers of participants (Day 2/1)

Wed, 2 Dec, 12:30 (CET)

| Meeting room no. | Project name | Person in charge | No. of participants |
|------------------|--------------|------------------|---------------------|
| 1 | ELG | Georg Rehm | 17 |
| 2 | Bergamot | Ulrich Germann | 13 |
| 3 | COMPRISE | Emmanuel Vincent | 11 |
| 4 | EMBEDDIA | Marko Robnik | 17 |

₩**ELG**

| 5 | ELTR | Ondrej Bojar | 21 |
|----|-------------|----------------------|----|
| 6 | GoURMET | Kay Macquarrie | 10 |
| 7 | WeVerify | Kalina Bontcheva | 5 |
| 8 | Prêt-à-LLOD | Thierry Declerck | 8 |
| 9 | MAPA | Manuel Herranz | 20 |
| 10 | AI4MEDIA | Yiannis Kompatsiaris | 5 |

Table 5: Expo meeting rooms and their numbers of participants (Day 2/2)

| Thu, S | 3 Dec, | 10:15 | (CET) |
|--------|--------|-------|-------|
|--------|--------|-------|-------|

| Meeting room no. | Project name | Person in charge | No. of participants |
|------------------|--------------|----------------------------|---------------------|
| 1 | ELG | Georg Rehm | 9 |
| 2 | NTEU | Manuel Herranz | 19 |
| 3 | MARCELL | Marko Tadić | 12 |
| 4 | MeMAD | Dieter van Rijsselbergen | 8 |
| 5 | PRINCIPLE | Jane Dunne | 10 |
| 6 | DSDE | Simon Krek | 6 |
| 7 | PROVENANCE | Atif Qureshi, Bilal Yousuf | 5 |
| 9 | FedTerm | Ēriks Ajausks | 11 |
| 10 | Marian | Jūlija Meļņika | 12 |

Table 6: Expo meeting rooms and their numbers of participants (Day 3)

3.3 Participants and Stakeholder Groups

Before the conference, we had a total of 431 registrations for META-FORUM 2020. The event itself, then, had a total of 346 unique participants in its main track, i.e., 80% of the persons who registered actually participated in the conference; the no show rate of 20% is surprisingly small compared to the typical no show rate of 50-60% for virtual conferences. The low no show rate demonstrates the high relevance and importance of the event and the ELG project and platform at large.

The attendee breakdown per session was as follows:

- Sessions 1 and 2: 254 attendees
- Sessions 3 and 4: 169 attendees
- Session 5: 113 attendees
- Session 6: 121 attendees
- Sessions 7 and 8: 85 attendees

There were participants from a total of 40 countries, the majority from Germany, Belgium Spain, France and Italy (see Table 7).

European Language Grid D7.6 ELG Conference 2020 and LTC Meeting 2020

₩ ELG

| Country | Percentage | Country | Percentage |
|-----------------|------------|-----------|------------|
| Germany | 15.2% | Slovakia | 1.17% |
| Belgium | 9.94% | Croatia | 1.17% |
| Spain | 8.48% | Lithuania | 1.17% |
| France | 6.73% | Egypt | 0.88% |
| Italy | 6.14% | India | 0.88% |
| Greece | 5.56% | Estonia | 0.88% |
| Austria | 4.97% | Slovenia | 0.88% |
| United Kingdom | 3.51% | Denmark | 0.88% |
| Czech Republic | 3.22% | Israel | 0.58% |
| The Netherlands | 3.22% | Norway | 0.58% |
| Finland | 2.92% | Bulgaria | 0.58% |
| Ireland | 2.92% | USA | 0.58% |
| Luxembourg | 2.63% | Turkey | 0.58% |
| Portugal | 2.05% | Japan | 0.29% |
| Latvia | 2.05% | Moldova | 0.29% |
| Serbia | 1.75% | Malta | 0.29% |
| Switzerland | 1.75% | Brazil | 0.29% |
| Poland | 1.46% | Iceland | 0.29% |
| Hungary | 1.46% | Indonesia | 0.29% |
| Romania | 1.17% | Pakistan | 0.29% |

Table 7: META-FORUM 2020 - participants and country distribution

We collected the email addresses and affiliations during registration. After closing the registration a few days before the event the distribution with respect to the stakeholder areas was as follows: 63.34% of the registered participants belong to the area of research (including some researchers from commercial companies), 26.91% are from industry and 9.75% of the registrants belong to public administration.

In order to learn more about the participants and their interests that actually attended the conference, we conducted a short online survey at the end of each day. The first question referred to the wider area. According to that survey, 65.2% of the attendees belong to the area of research, 14.1% belong to SMEs that develop and provide Language Technology, 1.1% each came either from larger enterprises that develop and provide LT or from companies that use or buy LT, and 18.5% answered the question choosing "Other". These results mirror the tendency we received when analysing the registration data (also see Section 3.4).

3.4 Survey

When closing the Zoom Webinar session of the main conference track, the participants were asked to complete a short online survey. Out of 346 participants distributed over the three conference days, 92 attendees answered it. The goal was not only to obtain a better understanding about the participants and where they come from but also to understand their needs and assessments for the current funding situation in the LT area. In the following, the most interesting results and findings are explained. The full survey can be found in the annex.

Surprisingly, of the 92 respondents more than a quarter was not aware of the European Language Grid before this edition of META-FORUM. This can be explained by the fact that the first launch of the platform was only in 2020, but also indicates that we have to invest more effort in our promotional and dissemination activities.

Were you aware of the European Language Grid prior to META-FORUM 2020? 92 Antworten



Figure 4: Follow-up survey: Awareness level of ELG

Another interesting finding relates to the question if attendees would use or integrate services or data sets after the presentations and demonstrations at META-FORUM 2020 (Figure 5). More than 70% would use services and datasets "highly likely" or "somewhat likely". And nearly as many would contribute services and datasets. Regarding the use of the catalogue, the number of those who would be "highly likely" to use it is as high as 40%, and almost 30% answer that they would use it "somewhat likely".





Figure 5: Follow-up survey: Likelihood of usage of ELG

With regard to the funding situation in the LT area, the results are quite balanced (Figure 6). A little more than half of the respondents state that their funding is in part or even fully (12%) from funding programmes like Horizon 2020, while a little less than the other half say that they do not receive any funding of this sort at all. This answer is as expected and in line with the introductory question on the affiliation.



Have you received funding from Horizon 2020, CEF, or other funding programmes? 92 Antworten

Figure 6: Follow-up survey: Funding situation among attendees

3.5 Main Conclusions

Interest in the ELG platform and initiative is considerably stronger than in 2019. ELG is gaining more and more traction. META-FORUM has proven to be an effective marketing and information channel for ELG.

Discussions that took place in the expo provided, again, a lot of valuable feedback and inspiration. This format worked also very well to advertise the work of the pilot projects. The idea of briefly introducing these pilot projects in the main track and then presenting them in detail in the breakout meeting room worked very well.

Despite the difficult conditions, the conference was a great success, while it is obvious that virtual events can only emulate certain parts of a face-to-face event while others – the often mentioned informal chats with colleagues you happen to meet over coffee – are very difficult to recreate in the virtual format. The advantage of a virtual event is, though, that it reaches many more interested people because there is no need to travel and you can simply decide to attend specific sessions only. Participants may have attended who otherwise would not have because of, say, high travel costs or too much effort. A quick poll during the opening session showed that more than half of the participants attended META-FORUM for the first time in 2020⁹.

While not everybody attended each session, the online format makes it possible for visitors to select only those sessions they are particularly interested in and for which they had sufficient time capacities. The virtual format has a positive side effect: recordings can be produced very easily. They enable interested parties to follow-up and to watch some of the sessions afterwards. All META-FORUM 2020 sessions are available on YouTube.¹⁰

4 European LT Council: Meeting 2020

One of ELG's main objectives is to establish a structured dialogue with all relevant national and international stakeholders. Among these stakeholders are representatives of research centres, industry, national funding agencies, national language institutes, national and international stakeholder initiatives, associations etc. (among others, EFNIL, NPLD, EU/EC, LT Innovate, META-NET, ELG, and ELG National Competence Centres).

The European Language Technology Council (LTC) is supposed to widen the reach of the ELG community while also taking on strategic tasks, and it is expected to support the idea of technology-enabled and technology-supported multilingualism in Europe in general. While the ELG National Competence Centres (NCCs) are a means to support and strengthen the ELG and to make it known throughout Europe, the LTC is meant to be, first and foremost, a forum that enables easy and efficient communication and coordination at the European level, specifically with regard to ongoing and emerging international and also national activities relating to LT research, development and innovation.

The European LT Council will foster the coordination and strategic as well as political discussion, representing all relevant stakeholder groups. One of its crucial tasks will be the preparation of strategic recommendations,

⁹ The question was: "Is this your first META-FORUM?" and the replies were as follows: 65% answered: "Yes, I've never been to META-FO-RUM before", 25% said: "No I'm a regular attendant of META-FORUM", 10% said: "No, but I haven't been at META-FORUM for a while". It must be noted, though, that only attendees who logged-in via the Zoom client were able to answer the poll. For visitors, using the browserbased Zoom tool, this functionality is not available. In this poll 80 attendees participated out of 254 participants of the session. Therefore, it is not representative of the audience as a whole.

¹⁰ The videos are available through the ELG YouTube channel: https://www.youtube.com/channel/UCarEHmsWT2JslcvvWkbhL4A.



especially geared towards national and European administrations and funding agencies. The ELG project will compile the initial suggestions, which are then discussed, finalised and approved by the LTC, taking into account the ideas, demands, wishes, needs and suggestions of all LTC members.

4.1 Participants



Figure 7: Participants of the meeting of the European Language Technology Council

The concept of the board was completed in the fall of 2019 and the composition and further population of the council with members was supposed to take place during the first half of 2020¹¹. Due to new priorities during the Covid-19 pandemic and especially due to the emergence of the European Language Equality project, this process has not been completed yet. For now, the LTC consists of the persons who serve as the leads of ELG's National Competence Centres (NCC). This group was invited to a three-hour online meeting on 4 December 2020, the day after META-FORUM proper, to discuss important issues in the current and upcoming year. Figure 8 shows many of the participants of this online meeting.

4.2 Agenda and Meeting Topics

The first part of the meeting was reserved for the discussion of NCC-related issues like the organisation of regional or national ELG workshops, the collection of relevant data for the population of the ELG catalogue, collecting information on strategic questions in the LT area in the respective countries through questionnaires and surveys and the contributions by the NCCs to papers like the "European Language Technology Landscape in 2020" paper, published at LREC 2020.¹²

¹¹ For details, see D7.2 "National Competence Centres and Language Technology Council"

¹² Rehm et al.: The European Language Technology Landscape in 2020: Language-Centric and Human-Centric AI for Cross-Cultural Communication in Multilingual Europe. In Nicoletta Calzolari, Frédéric Béchet, Philippe Blache, Christopher Cieri, Khalid Choukri, Thierry Declerck, Hitoshi Isahara, Bente Maegaard, Joseph Mariani, Asuncion Moreno, Jan Odijk, and Stelios Piperidis, editors, *Proceedings of the 12th Language Resources and Evaluation Conference (LREC 2020)*, pages 3315-3325, Marseille, France, 2020. European Language Resources Association (ELRA).

The second part or the meeting concentrated on a discussion of the European Language Equality project (ELE), which will start on 1 January 2021 with a duration of 18 months. The work to be carried out in ELE will make a fundamental contribution to the creation and establishment of the LTC and will ensure that this body receives the necessary attention. Almost all of the NCC Leads and existing or foreseen members of the LTC are members of the ELE consortium. The work foreseen in ELE will provide an enormous boost to the formation and success of the LTC's main mission, i.e., providing more visibility to and impact for the Language Technology topic throughout Europe. This is why we decided to make the ELE project the main focus of the LTC meeting in 2020. The full agenda of the meeting can be found in the annex.

4.3 Main Conclusions

With regard to the mission of the LTC, the ELE project will be of very high importance and relevance in the upcoming 18 months, especially with respect to the further development of the language-centric AI field and the strategic orientation of the LT community. The LTC can play a critical role here, given the large overlap of the existing group and the ELE consortium and the, essentially, identical mission of the LTC and the ELE project. The vision of arriving at a strategic agenda and roadmap to achieve full Digital Language Equality in Europe by the year 2030 and the benefit of Language Technology for the European information society are inextricably linked.

To boost the mission of the LTC and to identify as well as exploit all synergies between ELG, NCCs, LTC and ELE, the NCCs have decided on quarterly meetings in 2021. The NCCs will play an important role in inviting new members to the council to ensure that all countries are represented. Hence, the meetings next year will be used to discuss strategic topics such as stakeholder groups, next action points and synergies with ELE.

5 Outlook

The next annual ELG/META-FORUM conference is foreseen for Q4/2021. Despite the successful virtual conference in 2020, our intention is to organise the next META-FORUM as a face-to-face event again if the development with regard to Covid-19 and especially the rollout of the various vaccination programmes allow for this. Decisions on the location as well as the dates will be made in late Q1 or early Q2/2021.

The ELG project was extended by six months due to the pandemic. The new ELE project, a sister project to ELG, will start in January 2021 and run for 18 months, which means that both ELG and ELE will come to an end in June 2022. Our current plan is to finish both projects with one larger final event, to be organised in June 2022, at which all results of the two projects will be presented and at which the next steps can be discussed.

The next meeting of the European LT Council is planned for Q4/2021, this meeting will be organised in the same mode as META-FORUM 2021, either virtual or face-to-face. All future activities by and around the LTC will be closely coordinated with the ELE project.



A. META-FORUM 2020 Screenshots

Below we include impressions of the Opening and the Sustainability Session. More material can be found on the ELG website (https://www.european-language-grid.eu/meta-forum-2020/meta-forum-2020-programme/).



Figure 8: Screenshots of the Introductory Session



Figure 9: Screenshots of the Opening Session (Keynote speakers)



Figure 10: Screenshot of the Sustainability Session

₩**ELG**

B. META-FORUM 2020 Programme

Day 1 Day 2 Day 3

10:30 Virtual Coffee Break

1 December 2020 – META-FORUM 2020 Day 1

| 09:00Welcome and Introduction• Georg Rehm (DFKI, Germany; Coordinator ELG and General Secretary of META-NET) – Slides • Jan Hajič (Charles University, Czech Republic; Chair of the META-NET Executive Board) – Slides09:15Opening Keynote Speech• Patrick Breyer (Member of the European Parliament)09:30Opening Keynote Speech• Yvo Volman (acting Director, Directorate G, DG CONNECT, European Commission)09:45ELG – Broad overview ELG – Language Technology, Services and Resources ELG – Platform• Georg Rehm (DFKI, Germany) – Slides • Stelios Piperidis (ILSP, R.C. "Athena", Greece) – Slides | Session 1: Opening | | |
|---|--------------------|---|---|
| 09:30 Opening Keynote Speech • Yvo Volman (acting Director, Directorate G, DG CONNECT, European Commission) 09:45 ELG – Broad overview • Georg Rehm (DFKI, Germany) – Slides • Kalina Bontcheva (University of Sheffield, UK) – Slides • Kalina Bontcheva (University of Sheffield, UK) – Slides | 09:00 | Welcome and Introduction | META-NET) – <i>Slides</i> • Jan Hajič (Charles University, Czech Republic; Chair of the META-NET |
| 09:45 ELG – Broad overview • Georg Rehm (DFKI, Germany) – Slides ELG – Language Technology, Services and Resources • Kalina Bontcheva (University of Sheffield, UK) – Slides | 09:15 | Opening Keynote Speech | • Patrick Breyer (Member of the European Parliament) |
| ELG – Language Technology, Services and Resources • Kalina Bontcheva (University of Sheffield, UK) – <i>Slides</i> | 09:30 | Opening Keynote Speech | |
| | 09:45 | ELG – Language Technology, Services and Resources | • Kalina Bontcheva (University of Sheffield, UK) – Slides |



| Sessior | n 2: ELG Open Calls & Pilot Projects | |
|---------|--|---|
| 10:45 | ELG Open Call #1 and Open Call #2 – A brief over- view of the two open calls | Jan Hajič (Charles University, Czech Republic) – <i>Slides</i> Lukáš Kačena (Charles University, Czech Republic) Jana Hamrlova (Charles University, Czech Republic) |
| 11:00 | ELG Pilot Project: European Clinical Case Corpus | • Bernardo Magnini (Fondazione Bruno Kessler, Italy) – <i>Slides</i> |
| 11:05 | ELG Pilot Project: Lingsoft Solutions as Distributable Containers | • Michael Stormbom (Lingsoft, Inc., Finland) – <i>Slides</i> |
| 11:10 | ELG Pilot Project: MKS as Linguistic Linked Open Data | • Michael Wetzel (Coreon GmbH, Germany) – <i>Slides</i> |
| 11:15 | ELG Pilot Project: Basque-speaking smart speaker based on Mycroft Al | Igor Leturia Azkarate (Elhuyar Fundazioa, Spain) – <i>Slides</i> Josu Aztiria (Elhuyar Fundazioa, Spain) |
| 11:20 | ELG Pilot Project: Italian EVALITA Benchmark Linguistic Resources, NLP Services and Tools | Viviana Patti (Universitá Degli Studi di Torino, Italy) – Slides |
| 11:25 | ELG Pilot Project: Open Translation Models, Tools and Services | • Jörg Tiedemann (University of Helsinki, Finland) – <i>Slides</i> |
| 11:30 | ELG Pilot Project: Extracting Terminological Concept Systems from Natural Language Text | • Dagmar Gromann (University of Vienna, Austria) – <i>Slides</i> |
| 11:35 | ELG Pilot Project: Textual paraphrase dataset for deep language modelling | • Filip Ginter (University of Turku, Finland) – <i>Slides</i> |
| 11:40 | ELG Pilot Project: Virtual Personal Assistant Prototype | • Franz Weber (Weber Consulting KG, Austria) – <i>Slides</i> |
| 11:45 | ELG Pilot Project: Streaming Language Processing in Manufacturing | • Dominik Riemer (FZI Research Center for Information Technology, Germany) – <i>Slides</i> |
| 12:00 | Project Expo | |

Figure 12: Programme Day 1, Session 2

13:30

End of META-FORUM 2020 Day 1

Day 1 Day 2 Day 3

2 December 2020 – META-FORUM 2020 Day 2

| Session 3: European Language Equality (ELE) | | |
|---|---|--|
| 09:00 | Introducing the upcoming EU project European Language Equality (ELE) | Andy Way (Dublin City University, Ireland; Coordinator ELE) – <i>Slides</i> Georg Rehm (DFKI, Germany; Co-coordinator ELE) Jan Hajič (Charles University, Czech Republic) Stelios Piperidis (ILSP, R.C. "Athena", Greece) German Rigau (University of the Basque Country, Spain) |

Session 4: News from the Language Communities

| Centres (NCCs) | Marko Turpeinen (1001 Lakes, Finland) – Slides Walter Daelemans (University of Antwerp, NCC Belgium) – Slides Svetla Koeva (Bulgarian Academy of Sciences, NCC Bulgaria) – Slides Maciej Ogrodniczuk (Polish Academy of Sciences, NCC Poland) – Slides Marta Villegas (Barcelona Supercomputing Center, NCC Spain) – Slides François Yvon (LIMSI/CNRS, NCC France) – Slides Moderator: Georg Rehm (DFKI, Germany) – Slides |
|----------------|--|
|----------------|--|

10:45 Project Expo

| Session 5: European AI Initiatives and Language-centric AI Initiatives | | |
|--|---|---|
| 11:30 | AI4EU AI4MEDIA HumanE-AI-Net VISION and CLAIRE BDVA and AI PPP ELG | Patrick Gatellier (Thales, France) Joachim Köhler (Fraunhofer IAIS, Germany) Yiannis Kompatsiaris (CERTH, Greece) Paul Lukowicz (DFKI, Germany) Holger Hoos (University of Leiden, The Netherlands) Laure Le Bars (SAP, Germany) Georg Rehm (DFKI, Germany) Moderator: Jan Hajič (Charles University, Czech Republic) – Slides |
| 12:30 | Project Expo | |
| 13:30 | End of META-FORUM 2020 Day 2 | |

Figure 13: Programme Day 2

ELG

Day 1 Day 2 Day

10:15

Project Expo

3 December 2020 – META-FORUM 2020 Day 3

| Sessio | Session 6: ELG and the European LT industry | | |
|--------|--|---|--|
| 09:00 | European Language Technology companies present themselves and their specific needs, demands and wishes towards the ELG | Chair and moderator: Gerhard Backfried (SAIL LABS, Austria) – <i>Slides</i> Andreas Rath (Ondewo, Austria) – <i>Slides</i> Julius Rusnak (Deloitte, Czech Republic) – <i>Slides</i> Guy De Pauw (Textgain, Belgium) – <i>Slides</i> Tomas Moser (PreWave, Austria) – <i>Slides</i> Luca Dini (Innoradiant, France) – <i>Slides</i> Arno Scharl (webLyzard, Austria) – <i>Slides</i> Martin Volk (TextShuttle, Switzerland) – <i>Slides</i> Antonio Valderrabanos (Bitext, Spain) – <i>Slides</i> Alexander Siebert (Retresco, Germany) – <i>Slides</i> | |

| Session 7: Sustainability of European LT Projects | | |
|---|---|---|
| 11:15 | Sustainability of the European Language Grid and other related projects | Georg Rehm (DFKI, Germany) – Slides Thierry Declerck (DFKI, Germany) – Slides Philippe Gelin (European Commission, DG CONNECT, Luxembourg) – Slides |
| Sessio | n 8: Closing | |
| 11:45 | A sneak peek at META-FORUM 2021 | • Georg Rehm (DFKI, Germany) – <i>Slides</i> |
| | | |
| 12:00 | End of META-FORUM 2020 Day 3 | |

Figure 14: Programme Day 3

| С. | MET | A-FORUM 20 | 20 Su | rvey | | | | | | | |
|----|------|---|------------------|--------------------|--------|----------------------|--------------------|-----------------------------------|--|--|--|
| | | META-FORUM 2020 Participants – Survey | | | | | | | | | |
| | | * Erforderlich | | | | | | | | | |
| | | Which of the following characterises you best? * | | | | | | | | | |
| | | Auswählen | | | | | | | | | |
| | | What area of Language Technology are you active in? * | | | | | | | | | |
| | | Meine Antwort | | | _ | | | | | | |
| | | Were you aware of the European Language Grid prior to META-FORUM 2020? | | | | | | | | | |
| | | Ves | | | | | | | | | |
| | | Following the ELG presentations and demonstrations at META-FORUM 2020, how likely are you to: * | | | | | | | | | |
| | | | Highly likely | Somewhat likely | Unsure | Somewhat unlikely | Highly unlikely | Did not attend ELG sessions | | | |
| | | Use services/datasets provided by ELG | | | | | | | | | |
| | | Contribute tools/datasets to ELG | | | | | | | | | |
| | foto | Use the ELG catalogue of stakeholders to find LT suppliers or potential project partners | | | | | | | | | |

Figure 15: Follow-up Survey presented at the end of each conference day (1/3)

European Language Grid D7.6 ELG Conference 2020 and LTC Meeting 2020

| program | u received funding from Horizon 2020, CEF, or other funding mes? * |
|-----------|---|
| | Nost of our funding is from such programmes |
| ◯ Som | e of our funding is from such programmes |
| O None | e of our funding is from such programmes |
| | you think will be the impact of COVID-19 on the Language Technology ket/research funding in your country? |
| Auswä | hlen - |
| | expect to have a funding gap between the end of H2020 and related Funding and the new forthcoming EC funding framework (Horizon Europe, urope)? |
| O Yes | |
| O No | |
| | |
| Mayl | be |
| Are you a | be aware of what opportunities there will be for LT researchers/companies in acoming EC funding framework (Horizon Europe, Digital Europe)? |

Figure 16: Follow-up Survey presented at the end of each conference day (2/3)

₩ELG

European Language Grid D7.6 ELG Conference 2020 and LTC Meeting 2020

| \bigcirc | 10 |
|------------|---|
| 0 | ∕laybe |
| | |
| | ou aware of what opportunities there will be for LT researchers/companies ir orthcoming EC funding framework (Horizon Europe, Digital Europe)? |
| Au | swählen 🗸 |
| | |
| | h Language Technology area(s) do you think should be prioritised in funding rammes in the next five years? |
| 0 | Aachine translation |
| 0 | ext mining/Information extraction |
| 0 | ext classification/Document classification |
| 0 | Automatic speech recognition/Voice recognition/Speech-to-text |
| 0 | ext-to-speech/speech synthesis |
| 0 | Dialogue systems |
| 0 | latural language generation |
| 0 | Sonstiges: |
| | |
| - | were a funder and could fund only one area of Language Technology, when what would that be and why? |
| | |

Figure 17: Follow-up Survey presented at the end of each conference day (3/3)

₩ELG

D. NCC/LTC Meeting 2020 Agenda

EUROPEAN LANGUAGE GRID

National Competence Centres and Language Technology Council: Virtual

Meeting

4 December 2020, 09:30-12:30 (CET) Virtual Meeting Room: <u>https://global.gotomeeting.com/join/700308221</u>

Agenda

09:30 Welcome and Introduction (Georg Rehm, DFKI)

- Feedback or observations on META-FORUM 2020
- Group shot (cameras on)

09:40 Activities and tasks performed by the NCCs (Katrin Marheinecke, DFKI)

- Data population of the ELG catalogue
 - o Collection of relevant companies and academic/research organisations
 - o Collection of relevant data/metadata repositories
 - Collection of relevant services and tools
- ELG Workshops
 - o Short reports on workshops organised so far
 - Lithuania
 - Poland
 - o Input to LREC paper, questionnaires, surveys
 - NCC web pages and input
- Integrating your own services, resources, platforms etc. into ELG or making sure that your own services, resources, platforms are available through ELG

10:00 Relevant Conferences and Events in 2021 (all NCC Leads)

- Where could ELG be presented (especially locally, regionally, nationally)
- Event planning for the remainder of the ELG project (June 2022)
- Other NCC dissemination / promotional activities

10:30 Break

10:45 European Language Equality project (ELE) (Andy Way, ADAPT Centre; Georg Rehm, DFKI)

- Main goals
- Concept, project plan and consortium
- WP1: Update of the META-NET White Papers, how we plan to use ELG within ELE and other related activities

11:30 LT-related Bodies in Europe: Overview and Outlook (Georg Rehm, DFKI)

- Cooperation and synergies between ELE and ELG
- Structure and constitution of the LT Council

12:15 AOB

- Survey COST-Action NexusLinguarum (Dagmar Gromann)
- Administrative issues
- Next meeting (February/March 2021)

12:30 End of Meeting

Expected Participants:

Dagmar Gromann, NCC Austria, Universität Wien Svetla Koeva, NCC Bulgaria, Institute for Bulgarian Language, Marko Tadic, NCC Croatia, University of Zagreb Jan Hajic, NCC Czech Republic, Charles University in Prague Bolette Sandford Pedersen, University of Copenhagen Kadri Vare, NCC Estonia, The Ministry of Education and Research Krister Lindén, NCC Finland, University of Helsinki Georg Rehm, ELG Coordinator, NCC Germany, DFKI Maria Gavriilidou, NCC Greece, ILSP, R.C. "Athena" Tamás Váradi, NCC Hungary, Hungarian Academy of Sciences Eirikur Rögnvaldsson, NCC Iceland, University of Iceland Andy Way, NCC Ireland, ADAPT Centre, Dublin City University Bernardo Magnini, NCC Italy, Fondazione Bruno Kessler Inguna Skadina, NCC Latvia, University of Latvia Albina Auksoriūtė, NCC Lithuania, Institute of the Lithuanian Language Dimitra Anastasiou, NCC Luxembourg, Luxembourg Institute of Science and Technology Michael Rosner, NCC Malta, University of Malta Jan Odijk, NCC Netherlands, Universiteit Utrecht Kristine Eide, NCC Norway, The Language Council of Norway, Oslo Maciej Ogrodniczuk, NCC Poland, Polish Academy of Sciences António Branco, NCC Portugal, University of Lisbon Dan Tufiş, NCC Romania, Romanian Academy of Sciences Cvetana Krstev, NCC Serbia, Belgrade University Radovan Garabik, NCC Slovakia, Slovak Academy of Sciences Simon Krek, NCC Slovenia, Jozef Stefan Institute

Figure 19: Agenda of NCC and European LT Council meeting (2/3)

₩ELG

Marta Villegas, NCC Spain, Barcelona Supercomputing Center Hervé Bourlard, NCC Switzerland, Idiap Research Institute Kalina Bontcheva, NCC UK, University of Sheffield Itziar Aldabe, IXA Group, University of the Basque Country, Spain Katrin Marheinecke, Germany, Project Manager ELG, DFKI Stefanie Hegele, Germany, ELG Team, DFKI Annika Grützner-Zahn, Germany, ELG Team, DFKI

Figure 20: Agenda of NCC and European LT Council meeting (3/3)